

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會

二零一六年八月二日第四次會議

進展報告

2016-2017 年度頒贈黃大仙區議會銘謝狀及卓越貢獻獎的指引及程序
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 48/2016 號)

財務會通過文件所載頒贈 2016-2017 年度黃大仙區議會銘謝狀及卓越貢獻獎的指引及程序。秘書處已發信邀請區議員、增選委員及政府部門代表提交黃大仙區議會銘謝狀提名，及邀請區議員提交卓越貢獻獎提名，截止日期為二零一六年九月九日。

互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請更改批核活動計劃詳情
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 49/2016 號)

2. 財務會批准瓊軒苑業主立案法團的更改批核活動申請，秘書處已將結果通知申請團體。

2016-2017 年度地區團體申請黃大仙區議會撥款推行第二期社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 50/2016 號)

3. 秘書處共接獲 66 份由地區團體提交的第二期社區參與計劃撥款申請，申請總額為 1,142,941.40 元。財務會全數通過 66 份撥款申請，批款總額將由預留給非牟利地方團體的 1,700,000 元撥款中扣除。經扣除第一期批款 664,074.90 元及是次批款 1,142,941.40 元後，預留給地方團體的超額款項為 107,016.30 元。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙兒童合唱團申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 51/2016 號)

4. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
兒童合唱音樂訓練計劃-3 (文件第 51/2016 號)	54,000 元

上述計劃由黃大仙兒童合唱團負責推行。有關款額將由預留給黃大仙兒童合唱團的 138,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 84,000 元及是次批款 54,000 元後，黃大仙兒童合唱團的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區康樂體育會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 52-56/2016 號)

5. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區射箭隊培訓計劃(第十五期) (文件第 52/2016 號)	10,000 元
(b) 黃大仙區足球隊(第二期) (文件第 53/2016 號)	30,000 元
(c) 黃大仙區男子籃球隊(第二期) (文件第 54/2016 號)	98,000 元
(d) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第二期) (文件第 55/2016 號)	52,000 元
(e) 黃大仙區男子青少年籃球隊(第二期) (文件第 56/2016 號)	50,000 元

合共： 240,000 元

上述五項計劃由黃大仙區康樂體育會(康體會)負責推行。有關款額將由預留給康體會的 625,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 385,000 元及是次批款 240,000 元後，康體會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區學校聯絡委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 57/2016 號)

6. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
「幼兒校長和教師的法律責任」講座 (文件第 57/2016 號)	12,000 元

上述計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會(校聯會)的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 30,000 元及是次批款 12,000 元後，校聯會尚有餘款 48,000 元。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙區撲滅罪行委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 58-61/2016 號)

7. 財務會通過以下四項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 女生 TEEN「性」2016 - 《女生有話兒》 (文件第 58/2016 號) (由救世軍竹園綜合服務竹園青少年中心負責推行)	40,000 元
(b) 「網上自在遊 2016」黃大仙預防網上罪行社區教育計劃 (文件第 59/2016 號) (由香港遊樂場協會負責推行)	40,000 元
(c) 黃大仙區師友伴成長 (文件第 60/2016 號) (由中華錫安傳道會慈雲山錫安青少年綜合服務中心負責推行)	40,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(d) 「智能·溝通·正能量－親子溝通計劃」2016 (文件第 61/2016 號) (由黃大仙慧蘭婦女會有限公司負責推行)	50,000 元

合共： 170,000 元

上述四項計劃申請總額為 170,000 元，將由預留給黃大仙區撲滅罪行委員會(滅罪會)的 400,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 230,000 元及是次批款 170,000 元後，滅罪會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙北分區委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 62-65/2016 號)

8. 財務會通過以下四項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙北分區聯歡晚宴 (文件第 62/2016 號) (由慈雲山街坊福利會有限公司負責推行)	72,256 元
(b) 黃大仙北分區大旅行 (文件第 63/2016 號) (由慈雲山街坊福利會有限公司負責推行)	32,260 元
(c) 黃大仙北分區義工行動日 2016 (文件第 64/2016 號) (由慈雲山街坊福利會有限公司及救世軍竹園綜合服務負責推行)	55,484 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(d) 黃大仙北分區嘉年華 (文件第 65/2016 號) (由慈雲山街坊福利會有限公司及耆色園主辦可聚耆英地區中心負責推行)	68,000 元

合共： 228,000 元

上述四項計劃的款額將由預留給黃大仙北分區委員會的 228,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 228,000 元後，北分區委員會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙中分區委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 66-68/2016 號)

9. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 『腦』當益壯樂逍遙嘉年華 2016 (文件第 66/2016 號) (由黃大仙慧蘭婦女會有限公司負責推行)	30,000 元
(b) 坊眾連心同樂一天遊 (文件第 67/2016 號) (由黃大仙龍趣居民協進會負責推行)	50,000 元
(c) 千歲宴 (文件第 68/2016 號) (由黃大仙龍趣居民協進會負責推行)	100,000 元

合共： 180,000 元

上述三項計劃的款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣是次批款 180,000 元後，中分區委員會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙東分區委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 69-71/2016 號)

10. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 印製和諧家庭年曆卡及利是封 (文件第 69/2016 號) (由富山居民協會負責推行)	26,000 元
(b) 溫馨樂聚聯歡晚宴 (文件第 70/2016 號) (由琮富區居民促進會負責推行)	82,000 元
(c) 黃大仙東分區旅行 – 「開心新年行大運」 (文件第 71/2016 號) (由彩雲邨婦女會負責推行)	48,000 元

合共： 156,000 元

上述三項計劃的款額將由預留給黃大仙東分區委員會的 156,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 156,000 元後，東分區委員會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

黃大仙西南分區委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 72-73/2016 號)

11. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 歡樂迎新歲·敬老繽紛夜－千歲宴 (文件第 72/2016 號) (由九龍東潮人聯會負責推行)	100,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(b) 元宵樂續 FUN 嘉年華 (文件第 73/2016 號) (由東九龍居民委員會負責推行)	67,000 元

合共： 167,000 元

上述兩項計劃的款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 167,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 167,000 元後，西南分區委員會的預留撥款已全數批出。秘書處已將結果通知申請團體。

地區團體申請 2016-2017 年度黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 74-81/2016、92/2016 號)

12. 財務會通過以下七項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 迎國慶・賀中秋 2016 潮式園遊會 (文件第 74/2016 號) (由九龍東潮人聯會負責推行)	329,490 元
(b) 黃大仙區文化藝術節才藝匯演及書畫展 (文件第 75/2016 號)(修訂版) (由黃大仙區文娛協會負責推行)	258,000 元
(c) 黃兒佳音處處聞 2016 (文件第 76/2016 號)(修訂版) (由黃大仙兒童合唱團負責推行)	299,980 元
(d) 文化藝術-「學習、匯演、導賞」 (文件第 79/2016 號) (由彩雲邨婦女會負責推行)	60,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(e) 夢想導航 (文件第 80/2016 號) (由青年脈搏負責推行)	281,965 元
(f) 黃大仙區文化藝術節 (文件第 81/2016 號) (由黃大仙區文娛協會負責推行)	842,000 元
(g) 遊藝創意@黃大仙 2016 (II) (文件第 92/2016 號) (由黃大仙慧蘭婦女會有限公司 負責推行)	39,462 元

合共： 2,110,897 元

上述七項計劃的款額將由黃大仙區議會推廣地區文化藝術的 2,600,000 元專項撥款中扣除。經扣除過往批款 397,770 元及是次批款共 2,110,897 元後，黃大仙區議會推廣地區文化藝術專項撥款尚餘 91,333 元。秘書處已將結果通知申請團體。

13. 以下兩項撥款申請暫未獲財務會通過：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 金秋妙韻 III／揮弓尋月 (文件第 77/2016 號)	126,837.50 元
(b) 我是鋼琴歌手 (文件第 78/2016 號)	72,110 元

財務會就上述兩項計劃要求申請團體「中樂友」提供補充資料。秘書處已發信通知「中樂友」，在收到補充資料後，秘書處會以緊急傳閱方式請財務會審議。

黃大仙地區事務顧問委員會申請 2016-2017 年度黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃

(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 82/2016 號)

14. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
黃大仙區各界慶祝中華人民共和國成立 67 周年 聯歡晚會 (文件第 82/2016 號)	50,000 元

上述計劃由黃大仙地區事務顧問委員會負責推行，獲通過的款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 837,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 6,000 元及是次批款 50,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的撥款尚餘 781,000 元。秘書處已將結果通知申請團體。

以預留給財政常務及經濟事務委員會的撥款推行社區參與計劃的申請
(黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會文件第 83-91/2016 號)

15. 財務會通過以下九項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十七周年 國慶活動 - 國慶酒會 (文件第 83/2016 號)	135,000 元
(b) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十七周年 國慶活動 - 懸掛燈柱彩旗 (文件第 84/2016 號)	75,000 元
(c) 黃大仙區慶祝中華人民共和國六十七周年 國慶步操典禮 (文件第 85/2016 號) (修訂版)	120,000 元
(d) 印製黃大仙區議會農曆新年賀卡 (文件第 86/2016 號)	16,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(e) 印製 2017 年通勝日曆 (文件第 87/2016 號)	229,000 元
(f) 印製 2017 年福字月曆 (文件第 88/2016 號)	46,000 元
(g) 印製 2017 年記事簿 (文件第 89/2016 號)	10,000 元
(h) 印製揮春 (文件第 90/2016 號)	13,000 元
(i) 印製利是封 (文件第 91/2016 號)	22,000 元
合共：	666,000 元

文件第 85/2016 號(修訂版)計劃由黃大仙區文娛協會負責推行，其餘八個計劃由黃大仙民政事務處負責推行。有關款額將由預留給財務會宣傳及推廣區議會的 837,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 56,000 元及是次批款 666,000 元後，預留給財務會宣傳及推廣區議會的撥款尚餘 115,000 元。秘書處已將結果通知申請團體。

其他事項

邀請黃大仙區議會成為「耆色園敬老月餅展愛心」計劃的協辦機構

16. 財務會同意黃大仙區議會成為「耆色園敬老月餅展愛心」的協辦機構，並同意讓耆色園使用黃大仙區議會的徽號。秘書處已回覆耆色園。

黃大仙區議會秘書處
二零一六年九月

檔案編號：HAD WTSDC 13-20/5/4